

REGNO D'ITALIA



KRALJEVINA ITALIJA

# Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

# Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

No. 32.

32. kos.

LUBIANA, 22 aprile 1942-XX. E. F.

V LJUBLJANI dne 22. aprila 1942-XX. E. F.

**CONTENUTO:**

## ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO

114. Disciplina della produzione delle sementi dei prodotti di cui è obbligatorio il conferimento.  
115. Riordinamento delle Case dello studente.  
116. Incorporazione delle associazioni tra ferrovieri «Hermes» e «Concordia» nel Dopolavoro tra ferrovieri della provincia di Lubiana.

**VSEBINA:**

## NAREDBE VIŠOKEGA KOMISARJA

114. Predpisi o proizvodnji semena pridelkov, katerih oddaja je obvezna.  
115. Preureditev dijaških domov.  
116. Vključitev železničarskih združb «Hermesa» in «Sloge» v Dopolavoro železničarjev Ljubljanske pokrajine.

*Testo ufficiale**Neuradni prevod*

## Ordinanze dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

## Naredbe Višokega komisarja za Ljubljan- sko pokrajino

114.

№ 70.

Št. 70.

### Disciplina della produzione delle sementi dei prodotti di cui è obbligatorio il conferimento

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. D.-L. 3 maggio 1941-XIX, n. 291,

ritenuta la necessità di emanare norme per il disciplinamento della produzione delle sementi dei prodotti di cui è obbligatorio il conferimento,

**ordina:****Art. 1**

Le partite dei prodotti, di cui è obbligatorio il conferimento, che vengono cedute per essere impiegate per seme, sono esenti dall'obbligo del conferimento medesimo.

**Art. 2**

L'esonero dall'obbligo del conferimento delle partite suddette, viene concesso dall'Ente provinciale dell'alimentazione in base a domanda da presentarsi, per tramite della Divisione agraria dell'Alto Commissariato, dal conduttore dell'azienda agricola produttrice, ed in cui sia precisato il luogo di produzione, la specie, la varietà ed il quantitativo da destinare alla produzione di seme.

**Art. 3**

La selezione ed il commercio delle sementi dei prodotti di cui è obbligatorio il conferimento, potranno essere esercitati soltanto dalle ditte a ciò autorizzate dall'Ente provinciale dell'alimentazione di intesa colla Divisione agraria dell'Alto Commissariato.

### Predpisi o proizvodnji semena pridelkov, katerih oddaja je obvezna

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291 in

smatrajoč za potrebno, da se izdajo predpisi za ureditev proizvodnje semena pridelkov, katerih oddaja je obvezna,

**odreja:****Člen 1.**

Tiste množine pridelkov, katerih oddaja je obvezna, ki se pa odstopijo, da bi se uporabile za seme, se oproščajo oddajne obveznosti.

**Člen 2.**

Oprostitev od oddajne obveznosti teh pridelkov dovoljuje Pokrajinski prehranjevalni zavod na prošnjo, ki jo mora vložiti preko kmetijskega oddelka Višokega komisariata upravitelj kmetijskega gospodarstva pridelovalca in v kateri je treba določno navesti kraj proizvodnje, vrsto, podvrsto in količino, ki naj se določi kot semenski pridelek.

**Člen 3.**

Seme pridelkov, katerih oddaja je obvezna, smejo odbirati in z njim trgovati samo tvrdke, ki jih v to oblasti Pokrajinski prehranjevalni zavod sporazumno s kmetijskim oddelkom Višokega komisariata.



Nell'istanza, di cui al precedente articolo 2, dovrà anche essere indicato se la selezione e il commercio delle sementi saranno effettuati dalla stessa azienda agricola produttrice, la quale, in tale caso, potrà ottenere la prescritta autorizzazione, qualora disponga della necessaria attrezzatura tecnica.

## Art. 4

Le ditte autorizzate alla selezione e al commercio delle sementi, dovranno tenere aggiornati appositi registri di carico e scarico, preventivamente vidimati dall'Ente provinciale dell'alimentazione. Le vendite delle sementi selezionate dovranno effettuarsi con le modalità che verranno precisate dall'Ente provinciale dell'alimentazione di intesa con la Divisione agraria dell'Alto Commissariato.

## Art. 5

In considerazione delle maggiori spese che richiedono le colture da seme, verrà stabilito annualmente dall'Alto Commissariato il limite massimo della quota di maggiorazione ai prezzi base, stabiliti per i rispettivi prodotti, che dovrà essere corrisposta all'azienda agricola produttrice da parte delle ditte autorizzate alla selezione e al commercio delle sementi.

## Art. 6

È abrogato l'articolo 6 dell'ordinanza del 12 agosto 1941-XIX.

## Art. 7

I contravventori alle disposizioni della presente ordinanza saranno puniti, quando il fatto non costituisca più grave reato, con la procedura di cui all'ordinanza 26 gennaio 1942-XX, n. 8, coll'ammenda fino a L. 5000.— e, nei casi più gravi, con l'arresto fino a due mesi.

Può inoltre essere ordinata la sospensione o la revoca della licenza di esercizio, nonché la confisca dei prodotti.

## Art. 8

La presente ordinanza entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 18 aprile 1942-XX.

L'Alto Commissario  
per la provincia di Lubiana:  
Emilio Grazioli

V prošnji iz prednjega člena 2. se mora tudi navesti, ali odbere seme in ga razprodaja pridelujoče kmetijsko gospodarstvo samo, ki more v takem primeru dobiti predpisano pooblastitev, če ima potrebno tehnično opremo.

## Člen 4:

Za odbero semena in trgovino z njim pooblaščenec tvrdke morajo voditi sproti dopolnjevanje posebne prejemne in oddajne vpisnice, ki jih poprej vidira Pokrajinski prehranjevalni zavod. Odrbrano seme se mora prodajati po pogojih, ki jih določi Pokrajinski prehranjevalni zavod v Ljubljani sporazumno s kmetijskim oddelkom Visokega komisariata.

## Člen 5.

Glede na višje stroške gojitve semena določi Visoki komisariat vsako leto najvišjo mejo pribitka na osnovne cene, določene za take pridelke, katerega morajo plačati kmetijskemu gospodarstvu-pridelovalcu tvrdke, ki so pooblaščenec za odbero semena in za trgovanje z njim.

## Člen 6.

Člen 6. naredbe z dne 12. avgusta 1941-XIX št. 83 se razveljavlja.

## Člen 7.

Kršitelji določb te naredbe se kaznujejo, če ni dejanje huje kaznivo, po postopku iz naredbe z dne 26. januarja 1942-XX št. 8 v denarju do 5000 lir, v hujših primerih pa z zaporom do dveh mesecev.

Poleg tega se lahko začasno ali trajno odvzame obrtna pravica in tudi odredi zaplemba proizvodov.

## Člen 8.

Ta naredba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 18. aprila 1942-XX.

Visoki komisar  
za Ljubljansko pokrajino:  
Emilio Grazioli

115.

N° 71.

### Riordinamento delle Case dello studente

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. D.-L. 3 maggio 1941-XIX, n. 291,

vista la propria ordinanza 30 ottobre 1941-XX, n. 136, concernente il riordinamento delle organizzazioni universitarie della provincia,

ritenuta l'opportunità di provvedere pure al riordinamento delle varie «Case dello studente»,

Št. 71.

### Preureditev dijaških domov

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291,

glede na svojo naredbo z dne 30. oktobra 1941-XX št. 136 o preureditvi vseučiliških društev v pokrajini in smatrajoč za umestno, da se preuredijo tudi razni dijaški domovi,



**ordina:****Art. 1**

Le Case dello studente Akademski dom (Miklošičeva cesta 5), Oražnov dijaški dom (Wolfova 12), Jegličev akademski dom (Novi Trg 4), Akademski kolegij (Kolodvorska 23), Cirilov akademski dom (Streliška 12) e Dom visokošolk (Gradišče 14), sono sottoposte alla vigilanza dell'Alto Commissario, che la esercita a mezzo del fiduciario dell'«Organizzazione Universitaria di Lubiana», di cui all'ordinanza 30 ottobre 1941-XX, n. 136.

**Art. 2**

Il delegato alla vigilanza delle Case dello studente, di cui all'articolo precedente, ha la facoltà di promuovere, revocare e modificare gli atti degli organi direttivi delle stesse, che dovranno pertanto essere sottoposti tutti alla sua approvazione.

**Art. 3**

La presente ordinanza entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 18 aprile 1942-XX.

L'Alto Commissario  
per la provincia di Lubiana:  
**Emilio Grazioli**

**odreja:****Člen 1.**

Dijaški domovi «Akademski dom» (Miklošičeva cesta 5), «Oražnov dijaški dom» (Wolfova 12), «Jegličev akademski dom» (Novi trg 4), «Akademski kolegij» (Kolodvorska 23), «Cirilov akademski dom» (Streliška 12) in «Dom visokošolk» (Gradišče 14) se postavljajo pod nadzorstvo Visokega komisarja, ki ga izvršuje po zaupniku «Vseučiliškega društva v Ljubljani» iz naredbe z dne 30. oktobra 1940-XX št. 136.

**Člen 2.**

Odposlanec za nadzorovanje dijaških domov iz prednjega člena sme sprožati, preklicati in spreminjati odredbe njih vodilnih organov, katere je treba torej vse predložiti njemu v odobritev.

**Člen 3.**

Ta naredba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 18. aprila 1942-XX.

Visoki komisar  
za Ljubljansko pokrajino:  
**Emilio Grazioli**

116.

**Nº 72.**

### **Incorporazione delle associazioni tra ferrovieri «Hermes» e «Concordia» nel Dopolavoro tra ferrovieri della provincia di Lubiana**

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. D.-L. 3 maggio 1941-XIX, n. 291,

vista la propria ordinanza 18 novembre 1941-XX, n. 157 concernente il riordinamento delle associazioni ferroviari,

preso atto della costituzione del Dopolavoro fra ferrovieri della provincia di Lubiana, ratificata dal presidente del Dopolavoro provinciale di Lubiana col foglio del 28 marzo 1942-XX, n. B. 21/2005,

ritenuto opportuno di provvedere alla sistemazione definitiva delle attività culturali, artistiche e sportive delle associazioni «Hermes» Circolo sportivo dei ferrovieri della provincia di Lubiana e Società filarmonica «Concordia» tra ferrovieri della provincia di Lubiana,

udite le proposte del delegato alla vigilanza delle suddette associazioni,

**ordina:****Art. 1**

Il Circolo sportivo dei ferrovieri della provincia di Lubiana «Hermes» («Hermes» športni klub železničarjev Ljubljanske pokrajine) e la Società filarmonica «Concordia» tra ferrovieri della provincia di Lubiana («Sloga» glasbeno društvo železničarjev Ljubljanske pokrajine) sono affidati alla gestione del Dopolavoro fra ferrovieri della provincia di Lubiana.

**Št. 72.**

### **Vključitev železničarskih združb «Hermesa» in «Sloga» v Dopolavoro železničarjev Ljubljanske pokrajine**

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291,

glede na svojo naredbo z dne 18. novembra 1941-XX št. 157 o preureditvi železničarskih združb,

vzemši na znanje ustanovitev Dopolavora železničarjev Ljubljanske pokrajine, potrjeno po predsedniku Pokrajinskega Dopolavora v Ljubljani z odlokom z dne 28. marca 1942-XX št. B. 21/2005,

smatrajoč za umestno, da se dokončno sistemizira kulturno, umetniško in športno delovanje združb «Hermesa», športnega kluba železničarjev Ljubljanske pokrajine in «Sloga», glasbenega društva železničarjev Ljubljanske pokrajine in

glede na predloge odposlanca za nadzorstvo nad tema združbama,

**odreja:****Člen 1.**

«Hermes», športni klub železničarjev Ljubljanske pokrajine in «Sloga», glasbeno društvo železničarjev Ljubljanske pokrajine se izročata v upravo Dopolavoru železničarjev Ljubljanske pokrajine.



## Art. 2

Le due associazioni di cui all'articolo precedente costituiranno rispettivamente le sezioni sportiva e culturale del Dopolavoro fra ferrovieri della provincia di Lubiana, che provvederà a stabilire per ciascuna di esse un regolamento interno e ne curerà il loro sviluppo.

## Art. 3

I patrimoni delle due associazioni rimangono rispettivamente vincolati a favore di esse per la primitiva destinazione.

## Art. 4

La presente ordinanza entra immediatamente in vigore e sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 14 aprile 1942-XX.

L'Alto Commissario  
per la provincia di Lubiana:  
Emilio Grazioli

## Člen 2.

Združbi iz prednjega člena bosta športni odsek in kulturni odsek Dopolavora železničarjev Ljubljanske pokrajine, ki jima določī poslovnik in skrbi za njun razvoj.

## Člen 3.

Imovina obeh združb jima je pridržana za prvotne namene.

## Člen 4.

Ta naredba stopi takoj v veljavo in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 14. aprila 1942-XX.

Visoki komisar  
za Ljubljansko pokrajino:  
Emilio Grazioli



# Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

## Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 32 del 22 aprile 1942-XX. E. F.

Priloga k 32. kosu z dne 22. aprila 1942-XX. E. F.

### INSERZIONI — OBJAVE

#### Autorità giudiziarie

VI Kps 968/41—14. 178

#### Sentenza.

In forza dei poteri conferiti dal Comando supremo delle Forze armate italiane,

il Giudizio distrettuale, sez. VI, di Lubiana, giudicando in udienza pubblica orale del 18 novembre 1941-XX a mezzo del giudice distrettuale Francesco Peterca con la cooperazione del cand. not. Radovan Turk quale cancelliere sull'accusa del pubblico ministero contro Francesco Mihelčič per contravvenzione all'art. 3/1 decreto-legge sulla repressione della carestia e della speculazione sleale in presenza del pubblico ministero, dell'imputato Francesco Mihelčič, a piede libero e del difensore dott. Maček, su proposta del pubblico ministero che l'imputato venga dichiarato colpevole e punito, ha sentenziato:

L'imputato

#### Francesco Mihelčič

di Giuseppe Mihelčič e di Maria n. Podlogar, nato il 14 novembre 1916 in Škocjan presso Turjak, pertinente a Lipljene, distretto di Lubiana-dintorni, di religione cattolica, abitante in Lubiana, Cesta na Loko n. 18, sciente leggere e scrivere, senza patrimonio, anteriormente condannato due volte, viene dichiarato

#### colpevole

della contravvenzione all'art. 3/1 decreto-legge del 20 settembre 1939 sulla repressione della carestia e della speculazione sleale per avere in Lubiana nel mese di maggio 1941 acquistato da persona sconosciuta kg. 30 di caffè parte crudo parte tostato a dinari 200 il kg. e di averli poi offerti in vendita al commissario di negozio Giuseppe Jordan, di essersi quindi occupato di illecita rivendita di generi di prima necessità cosicché la merce potrebbe rincarare, e pertanto viene

#### condannato

in base all'art. 3/1 del predetto decreto-legge del 20 settembre 1939 a 7 giorni d'arresto, L. 228.— di ammenda da pagarsi ai sensi del § 17 del decreto-legge citato entro due mesi dal passaggio in giudicato della presente sentenza e commutabile in base al § 7 del predetto decre-

#### Sodna oblastva

VI Kps 968/41—14. 178

#### Sodba.

Po pooblastilu, podeljenem od Vrhovnega poveljništva italijanskih oboroženih sil!

Okrajno sodišče v Ljubljani, odd. VI., je po ustni razpravi, odrejani na 18. novembra 1941., pri kateri je razpravljalo javno po sodniku s. s. Peterci Franju, s sodelovanjem zapisničarja n. p. Turka Radovana, o obtožbi državnega tožilca zoper Mihelčiča Franca, zaradi prestopka po čl. 3/I uredbe o pobijanju draginje, v navzočnosti državnega tožilca, prostega obdolženca Mihelčiča Franca, branilca dr. Mačka, po predlogu državnega tožilca, da naj se obdolženec kaznuje, razsodilo:

Obdolženec

#### Mihelčič Franc,

sin Josipa in Marije roj. Podlogar, rojen dne 14. novembra 1916. v Škocjanu pri Turjaku, pristojen v Lipljene, okraj Ljubljana-okolica, r. k. v., stanujoč v Ljubljani, Cesta na Loko št. 18, pišmen, brez premoženja, dvakrat kaznovan,

je kriv,

da je meseca maja 1941. v Ljubljani kupil od neznanca 30 kg deloma surove, deloma žgane kave po din 200.— za kg, katero je potem ponujal v prodajo Jordanu Josipu, trgovskemu pomočniku, torej se pečal z nedovoljeno preprodajo življenjskih potrebščin, s čimer bi se moglo blago podražiti.

Zakrivil je s tem prestopok po čl. 3/I uredbe o pobijanju draginje z dne 20. septembra 1939. in

se obsodi

po čl. 3/I. cit. uredbe z dne 20. septembra 1939. na 7 dni zopora in Lir 228.— denarne kazni, ki se mora z ozirom na določbo § 17. cit. uredbe plačati v roku dveh mesecev od dne,

to-legge in mancanza di pagamento in altri 12 giorni d'arresto; inoltre al pagamento delle spese processuali e di esecuzione della pena ai sensi dei §§ 310 e 314 cpp., spese dichiarate esecutive ai sensi del § 309 comma 2 cpp., viene però dichiarato esente dalla tassa ai sensi del § 314 a cpp.

Ai sensi del § 14 comma 2 del predetto decreto-legge del 20 settembre 1939 si ordina la confisca del caffè sequestrato a favore del fondo poveri.

Giudizio distrettuale, sez. VI, di Lubiana

il 18 novembre 1941-XX.

Kpr 519/41/3. 179

#### Sentenza.

In forza dei poteri conferiti dal Comando supremo delle Forze armate italiane,

il Tribunale Civile e Penale di Lubiana quale giudizio d'appello in sede contravvenzionale, giudicando nella causa penale di Francesco Mihelčič per contravvenzione all'art. 3/1 decreto-legge sulla repressione della carestia e della speculazione sleale, sull'appello interposto da Francesco Mihelčič pro colpa e pena contro la sentenza del giudizio distrettuale di Lubiana del 18 novembre 1941-XX portante il num. d'aff. Kps VI 968/41/10, con la quale Francesco Mihelčič venne dichiarato colpevole della contravvenzione all'articolo sopracitato e condannato a 7 giorni d'arresto, a L. 228.— di ammenda, al pagamento delle spese dichiarate esecutive, e venne inoltre ordinata la confisca del caffè sequestrato, in seduta non pubblica sentito il pubblico ministero, ha sentenziato:

Si rigetta l'appello.

L'appellante è tenuto a pagare le spese del procedimento d'appello.

Tribunale Civile e Penale di Lubiana

il 31 gennaio 1942-XX.

#### Registro commerciale

##### Iscrizioni:

85. Sede: Dol. Logatec n. 5. Giorno dell'iscrizione: 9 aprile 1942-XX. Ditta: «Valentin Čefuta». Oggetto d'esercizio: Commercio di legname e di combustibili all'ingrosso.

ko postane sodba pravnomočna in ki se ob neizterljivosti spremeni po § 7. cit. uredbe na 12 dni zopora, po §§ 310., 314. k. p. v plačilo stroškov kazenskega postopka in izvršitve kazni, ki se po § 309/II. k. p. izreko za izterljive;

po § 314.a k. p. se plačila povprečnine oprosti;

po čl. 14/II. cit. uredbe z dne 20. septembra 1939. se kava zapleni v korist fonda za podpiranje siromakov.

Okrajno sodišče, odd. VI.,

v Ljubljani

dne 18. novembra 1941-XX.

Kpr 519/41/3. 179

#### Sodba.

Po pooblastilu, podeljenem od Vrhovnega poveljništva italijanskih oboroženih sil!

Okrajno sodišče v Ljubljani kot prizivno sodišče v prestopkih je v kazenski stvari zoper Mihelčiča Franca, zaradi prestopka po čl. 3/I uredbe o pobijanju draginje, zbog priziva Mihelčiča Franca proti razsodbi okrajnega sodišča v Ljubljani z dne 18. novembra 1941., opr. št. Kps VI 968/41/10, s katero je bil Mihelčič Franc spoznan za krivega prestopka po gori cit. členu in obsojen na 7 dni zopora in 228 lir denarne kazni, na povračilo izterljivih stroškov ter se je obenem izrekla zaplemba dotične kave, zaradi izreka o krivdi in kazni, v nejavni seji po zaslišanju državnega tožilca razsodilo:

Priziv se zavrne.

(Stroške prizivnega postopka trpi prizivatelj.)

Okrajno sodišče v Ljubljani

dne 31. januarja 1942.

#### Trgovinski register

##### Vpisi:

85. Sedež: Dol. Logatec št. 5. Dan vpisa: 9. aprila 1942. Besedilo: Valentin Čefuta. Obratni predmet: Trgovina z lesom in kurivom na debelo.



Proprietario ne è Valentino Čefuta, commerciante di legname in Dol. Logatec n. 5.

Tribunale Civile e Penale, sez. III, quale Tribunale di commercio di Lubiana il 9 aprile 1942-XX. Fi 10/42. — Rg A VIII 40/1.

86. Sede: Lubiana. Giorno dell'iscrizione: 9 aprile 1942-XX.

Ditta: «Karol Ham». Oggetto d'esercizio: Commercio di legname all'ingrosso, importazione ed esportazione di legname. Proprietario ne è il sig. Carlo Ham, commerciante in Lubiana, via Muzejska 4/1.

Tribunale Civile e Penale, sez. III, quale Tribunale di commercio di Lubiana il 9 aprile 1942-XX. Fi 11/42. — Rg A VIII 41/1.

**Modificazioni e aggiunte:**  
87.

Sede: Lubiana. Giorno dell'iscrizione: 4 aprile 1942-XX.

Ditta: «Standard, stroji in orodje, družba z o. z.», S. a. g. l. Per cessazione dell'esercizio e trasferimento degli affari alla centrale viene cancellata la filiale di Belgrado.

Tribunale Civile e Penale, sez. III, quale Tribunale di commercio di Lubiana il 4 aprile 1942-XX. Rg C V 51/5.

**Commerciali**

214

**Convocazione della XXII assemblea generale ordinaria dell'Istituto di credito per il commercio e l'industria di Lubiana**

che avrà luogo giovedì 7 maggio 1942 alle ore 11 nella stanza di consiglio dell'Istituto in Lubiana, via Prešernova n. 50, col seguente

Ordine del giorno:

1) Allocuzione del Presidente.  
2) Relazione del Consiglio di amministrazione sull'anno di gestione 1941 e presentazione del bilancio al 31 dicembre 1941.

3) Relazione del Consiglio di sorveglianza e deliberazione di scarico.

4) Approvazione del bilancio al 1941 e deliberazione sulla proposta del Consiglio di amm. sull'impiego dell'utile netto.

5) Elezione nel Consiglio di amministrazione per completare il numero dei membri e conferma dell'attuale cooptazione.

6) Elezione dei membri effettivi del Consiglio di sorveglianza e dei loro supplenti.

7) Modificazione dello statuto sociale (§ 1).

Imetnik: Valentin Čefuta, lesni trgovec v Dolenjem Logatecu št. 5.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III, dne 9. aprila 1942. Fi 10/42. — Rg A VIII 40/1.

86.

Sedež: Ljubljana. Dan vpisa: 9. aprila 1942.

Besedilo: Karol Ham.

Obratni predmet: Trgovina z lesom na debelo, uvoz in izvoz lesa.

Imetnik: Ham Karol, trgovec v Ljubljani, Muzejska ul. 4/1.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III, dne 9. aprila 1942. Fi 11/42. — Rg A VIII 41/1.

**Spremembe in dodatki:**

87.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 4. aprila 1942.

Besedilo: Standard, stroji in orodje, družba z o. z.

Zaradi opustitve in prenosa poslov na centralo se izbriše podružnica v Beogradu.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III, dne 4. aprila 1942. Rg C V 51/5.

**Trgovinske zadeve**

214

**Vabilo**

na XXII. redni občni zbor Kreditnega zavoda za trgovino in industrijo v Ljubljani, ki bo

v četrtek dne 7. maja 1942, ob 11. uri dopoldne v sejni sobi zavoda v Ljubljani, Prešernova ulica št. 50 z nastopnim dnevnim redom:

1. Predsednikov nagovor.  
2. Poročilo upravnega sveta o poslovnem letu 1941, in predložitev bilance z dne 31. decembra 1941.

3. Poročilo nadzorstvenega sveta in podelitev absolutorija.

4. Odobritev bilance za leto 1941, in sklepanje o predlogu upravnega sveta glede razdelitve čistega dobička.

5. Volitev v upravni svet oziroma spopolnitev upravnega sveta ter potrditev izvršene kooptacije.

6. Volitev članov nadzorstvenega sveta in njih namestnikov.

7. Sprememba pravil (§ 1).

A norma del § 17 dello statuto sociale nell'assemblea generale potranno far uso del loro diritto al voto quegli azionisti che avranno depositato non più tardi di sei giorni prima dell'assemblea, cioè non più tardi del 29 aprile 1942 le loro azioni, autorizzanti al voto, presso la cassa liquidatrice dell'Istituto di credito per il commercio e l'industria di Lubiana, dove verranno rilasciate loro le rispettive legittimazioni per l'intervento all'assemblea.

Il possesso di 25 azioni autorizza ad un voto (§ 16 dello statuto sociale).

Lubiana il 18 aprile 1942-XX. Il Consiglio di amministrazione.

**Varie**

**Notificazione.**

211

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 076755, rilasciata al mio nome dal comune di Šmarje il 9-III-1942. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Stanislao Brodnik,

Veliki vrh n. 6, comune di Šmarje-Sap.

**Notificazione.**

213

Mi è andata smarrita la carta di identità, rilasciata al mio nome dal Municipio di Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Lodovico Gabršek.

**Notificazione.**

218

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 054828, rilasciata al mio nome dal comune di Dobrunje presso Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Luigi Kastelic operaio, Mali Lipoglav 5, presso Šmarje-Sap.

**Notificazione.**

215

Mi è andata smarrita la legittimazione, rilasciata dalla direzione del 1° ginnasio reale di Stato in Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Marco Kos, Lubiana, Levstikova 14.

**Notificazione.**

216

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 094.775, rilasciata il 15 marzo 1942-XX dal comune di Mokronog al nome di «Lindič Franc» di Martinja vas n. 29. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Francesco Lindič, Martinja vas 29

Po § 17. družbinih pravil imajo pravico glasovanja na obnem zboru delničarji, ki založe vsaj šest dni pred obnim zborom, najkasneje dne 29 aprila 1942., delnice, utemeljujoče njih glasovalno pravico, pri likvidaturi Kreditnega zavoda za trgovino in industrijo v Ljubljani, kjer se jim izdajo legittimacije.

Poset 25 delnic daje pravico do 1 (enega) glasu (§ 16. družbinih pravil).

V Ljubljani 18. aprila 1942.

Upravni svet.

**Razno**

**Objava.**

211

Izgulbil sem osebno izkaznico št. 076755, izdano od občine Šmarje dne 9. III. 1942, ter jo s tem proglašam za neveljavno.

Brodnik Stanko,

Veliki vrh 6, občina Šmarje-Sap.

**Objava.**

213

Izgulbil sem osebno izkaznico, izdano od mestnega poglavarstva v Ljubljani in jo proglašam za neveljavno.

Gabršek Ludvik s. r.

**Objava.**

218

Izgulbil sem osebno izkaznico št. 054828, izdano od občine Dobrunje pri Ljubljani in jo proglašam za neveljavno.

Kastelic Alojzij s. r.,

delavec, Mali Lipoglav 5, p. Šmarje-Sap.

**Objava.**

215

Izgulbil sem osebno izkaznico, izdano od ravnateljstva I. državne realne gimnazije v Ljubljani in jo proglašam za neveljavno.

Kos Marko s. r.

Ljubljana, Levstikova 14.

**Objava.**

216

Izgulbil sem osebno legittimacijo št. 094.775, izdano dne 15. marca 1942-XX od občine Mokronog na ime Lindič Franc iz Martinje vasi št. 29 in jo proglašam za neveljavno.

Lindič Franc s. r.,

Martinja vas 29.